

***[Preparación de las vacaciones (Christiansand). Carta a
Scheflo]***

**León Trotsky
27 de julio de 1936**

(Versión al castellano desde “[Préparation des vacances]”, en L. Trotsky (P. Broué editor), *Oeuvres*, Tomo 10, junio-julio de 1936, Institut Léon Trotsky, París, 1981, páginas 296-297. Carta a O. Scheflo, Harvard College Library, 8507. La carta está indicada en el catálogo como dirigida a Walter Held, pero esto es totalmente imposible: no sólo Held estaba en París en esos momentos y no podía ocuparse de las vacaciones en Christiansand, sino que tampoco tenía una hija y no era lo suficientemente mayor como para tener un hijo que se ocupara de tales cuestiones. Evidentemente era Scheflo, que vivía en Christiansand, que tenía una hija y a quien Trotsky le decía “querido amigo”. Olav Scheflo (1883-1959) fue uno de los dirigentes del partido obrero noruego, el DNA. Líder de su ala izquierda, había militado a favor de su adhesión a la IC y había conocido a Trotsky con ocasión de los congresos de la internacional en los que había participado (Segundo, Tercero y Cuarto). Durante varios años había sido uno de los dirigentes del PC noruego, tras la ruptura del DNA con la IC, no ejerció allí más responsabilidades que la de periodista en Christiansand. Estuvo muy implicado en la obtención del visado de Trotsky para Noruega.)

Querido amigo,

Acabo de recibir una carta del camarada Braun informándome de que se podrían organizar muy bien unas cortas vacaciones en Christiansand. Somos tres: mi mujer, un amigo extranjero¹ y yo. Nos gustaría pasar una o dos semanas en la zona de Christiansand, preferiblemente, si es posible, en una pensión o una familia que nos proporcionara no sólo alojamiento, sino también comida. Por supuesto, también no vendría bien residir en una *cabaña*, siempre que podamos comer en un restaurante no muy lejos, o tener una señora de la limpieza que nos alivie de las necesidades domésticas. Esta última opción podría ser la mejor ya que nos gustaría vivir completamente aislados y dedicarnos a remar, pescar y, en general, a la naturaleza. Ni que decir tiene que nos encantaría verle a usted y a sus amigos cercanos, pero queremos estar protegidos de la curiosidad pública a toda costa.

Sé lo ocupado que está usted y me preocupa un poco escribirle sobre ello. Pero, ¿quizás su encantadora hija podría ocuparse de los arreglos necesarios? Realmente necesitamos unas semanas de descanso y tranquilidad.

Por favor, responda, como siempre, al editor Konrad Knudsen, Weksal por Hønefoss.

Saludos cordiales y buena salud.

PD. No creo que llegemos después del 5 de agosto, incluso puede que estemos allí el 2 de agosto.

Edicions Internacionals Sedov
Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



germinal_1917@yahoo.es

¹ El amigo extranjero era Otto Neustedt, que había venido a sustituir a Wolf, de quien era amigo personal.

